

## NEDERLANDS

### **Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw Conceptronic USB LAN adapter.**

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de USB LAN adapter installeert op uw Notebook of PC.

Heeft u desondanks vragen met betrekking tot uw aankoop of heeft u support nodig bij het aansluiten dan kunt u direct bellen met het Conceptronic supportnummer  
Voor Nederland: 0900-2024006 (€0,45 per minuut)  
Voor België: (€0,72 per minuut)  
U kunt ook e-mailen:  
support@conceptronic.net

Om de gevraagde support te verlenen, hebben wij de volgende gegevens van u nodig:

- Duidelijke probleemomschrijving
- Versienummer van de drivers die u gebruikt (controleer altijd de Conceptronic website of u de laatste versie gebruikt).
- Type Notebook of computer systeem dat u gebruikt.

- Operating systeem dat u gebruikt.

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

### **Hardware Installatie**

De installatieprocedure zoals hier beschreven kan enigszins afwijken van de installatieprocedure op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

Kijk voordat u de adapter gaat installeren of u alle onderstaande items heeft ontvangen. Indien een van de onderstaande items ontbreekt of defect is, neem dan contact op met uw dealer om het defecte of ontbrekende item te vervangen.

- USB Netwerk adapter
- Hardware Installation Guide
- Installatie diskette of CD-ROM

### **Het aansluiten van de USB netwerk adapter**

Nadat u uw adapter uitgepakt heeft,

## NEDERLANDS

volg de onderstaande stappen om de adapter te installeren. De USB netwerk adapter wordt geleverd met een USB kabel. De adapter zelf heeft een RJ-45 UTP poort.

- Steek de USB kabel in het USB slot van uw PC of notebook. De adapter is nu verbonden aan uw computer.
- Verbind uw adapter met een UTP cat-5 kabel aan een 10Mbps of 10/100Mbps autosensing hub/switch.
- De connectoren van de RJ-45 kabel moeten aangesloten kunnen worden op zowel de RJ-45 poort van de adapter en de hub.

Let op: verbind de USB netwerk adapter NIET direct aan een andere netwerk kaart of adapter.

### Windows 98/ME/2000/XP

Nadat u de USB netwerk adapter aangesloten heeft volgt u de onderstaande stappen om de drivers te installeren:

1. Zorg ervoor dat uw computer

uitstaat en dat de USB netwerk adapter goed is aangesloten.

2. Start uw computer met Windows 98. Nadat Windows 98 opgestart is zal uw computer de nieuwe hardware moeten vinden en zal het 'Wizard nieuwe hardware' venster verschijnen.
3. Wanneer deze wizard getoond wordt zorg ervoor dat u de installatie diskette voor de USB netwerk adapter in uw diskette station heeft zitten. Druk op '**Volgende**'. Wanneer het bericht niet getoond wordt en het is de eerste keer dat u dit apparaat gebruikt zorg er dan voor dat uw USB poort van uw computer actief is. Raadpleeg uw gebruikershandleiding van uw computer om uw USB poort op actief te zetten.
4. In het volgende scherm selecteert u 'Zoek naar het beste stuurprogramma (aanbevolen)' en druk op '**Volgende**'.
5. Selecteer 'Diskette stations' in

## NEDERLANDS

de dialoogbox of type 'A:\' en druk op '**Volgende**'.

gewenst is. Neem voor meer informatie contact op met uw netwerkbeheerder.

6. Windows zal nu gaan zoeken naar de correcte drivers. Een bericht zal getoond worden dat u zal vertellen dat Windows de USB netwerk driver gevonden heeft. Druk op '**Volgende**'.
7. Windows 98 zal nu de benodigde bestanden naar uw computer kopiëren. Wanneer Windows u vraagt om de originele Windows 98 installatie CD-ROM zorg dan dat u deze CD-ROM in uw CD-ROM speler stopt. Windows zal dan de installatie vervolgen en komt dan met onderstaande dialoogbox: 'Klik a.u.b. '**Voltooien**' om de setup procedure te beëindigen.'
8. Start uw computer opnieuw op. Uw USB netwerk adapter zal nu functioneren. Kies in het start-menu voor '**Instellingen**', '**Configuratie scherm**' en '**Netwerk**'. Configureer uw adapter zoals voor uw applicatie



## ENGLISH

### **Congratulations on the purchase of your Conceptronic USB LAN adapter.**

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step by step explanation of how to install the USB LAN adapter on your Notebook/PC. If, however, you have any questions regarding your purchase or should you require support connecting it, you can send an e-mail to: support@conceptronic.net

In order to provide the requested support we need the following details from you:

- A clear description of the problem;
- Version number of the drivers you are using (always check the Conceptronic website to see whether you are using the latest version);
- Type of Notebook/PC you are using;
- Operating system you are using

For more information about Conceptronic products, please visit the Web Site: [ww.conceptronic.net](http://ww.conceptronic.net)

### **Hardware Setup**

The Hardware installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

Before installing the adapter, make following items. If any of the items are damaged or missing, contact your vendor for replacements:

- USB Network Adapter
- Quick Start Guide
- Installation Diskette

### **Connecting USB Network Adapter**

After unpacking the adapter, follow the steps below to complete the installation.

The USB Network Adapter comes with a USB cable. The adapter has one RJ-45UTP port.

- Insert the other end of the USB cable (the A-type connector) into the USB port on your PC. The adapter is now connected to your PC.
- Connect your adapter to 10Mbps or 10/100Mbps auto-sensing hub/switch using Category 5

## ENGLISH

UTP RJ-45 straight-through cable.

- The RJ-45 cable connectors should fit into the RJ-45 port on both the adapter and the hub.

Note: Do not connect the USB Network Adapter directly to another network card or adapter.

### Windows 98/ME/2000 and XP

After connecting USB Network Adapter, follow the instructions below to install the adapter's software.

1. Make sure USB Network Adapter had already connected.
  2. Start up your computer and Windows 98. After Windows 98 has started, your PC should find the new hardware and display the "Add New Hardware Wizard" window.
  3. When the hardware installation wizard comes up, insert the Installation diskette for the USB Network Adapter (Program Disk) into "A:" drive and click **Next**. If the message is not displayed, and this is the first time that you are using the device, check to make sure that the USB port on your computer is enabled. Consult your PC's user guide to learn how to enable your computer's USB port.
  4. In the next window select Search for Best Driver for your device (Recommended) and click **Next**.
  5. Select Floppy disk drivers in the box or type in "A:\", and click **Next**.
  6. Windows will begin searching for the correct device drivers. A message will appear that reads windows found the USB Network Adapter driver. Click on **Next**.
  7. Windows 98 will begin copying a number of files onto your computer. If Windows asks you to supply your original Windows 98 installation or setup disks, insert the CD-ROM or disks as needed. Windows will finish copying all of the necessary files to your system. Then Windows will show the following diagram, please click "**Finish**" to complete the setup procedure.
  8. After restarting your computer, USB Network Adapter will work properly.
-

## ESPAÑOL

### **Enhorabuena por la compra de su Conceptronic USB LAN adaptador.**

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar el USB LAN adaptador en su ordenador Notebook/PC.

Sin embargo, ante cualquier pregunta acerca de su compra o si requiere ayuda para conectarla, usted puede comunicarse con nosotros mediante correo electrónico a la dirección: support@conceptronic.net

Para poder ayudarle, necesitamos que nos detalle la información a continuación:

- Una descripción clara del problema;
- La versión de los controladores que está usando (siempre debería de comprobar con el lugar Web de Conceptronic para asegurar que está utilizando la última versión);
- El tipo de Notebook/PC que está utilizando;
- El sistema operativo que está utilizando.

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic, por favor visite el lugar Web de Conceptronic: [ww.conceptronic.net](http://ww.conceptronic.net)

### **Establecimiento de Hardware**

Antes de instalar el adaptador, asegurarse que ha recibido todas las cosas siguientes.

Si cualquiera de las cosas están dañados o que faltan, ponerse en contacto con su vendedor para los reemplazos:

- Adaptador de la red del USB
- Guía rápida del comienzo
- Disquete de la instalación

### **Conecta el adaptador de la red del USB**

Después de desempaquetar el adaptador, siga los pasos de progresión abajo para completar la instalación.

El adaptador de la red del USB viene con un cable del USB. El adaptador tiene un puerto de RJ-45UTP.

- Inserte el otro cabo del cable del USB (el conector del tipo A) en

## ESPAÑOL

el puerto del USB en su PC. El adaptador ahora está conectado con su PC.

- Conecte su adaptador con un hub/switch de 10Mbps o de 10/100Mbps que autosense (detecta automáticamente la velocidad 10 o 100Mbps) usando un cable de la categoría 5 UTP RJ-45.
- Los conectores del cable RJ-45 deben caber en el puerto de RJ-45 del adaptador y del hub.

Nota: No conecte el adaptador de la red del USB directamente con otra tarjeta o adaptador de la red.

### Establecimiento por Windows 98/ME/2000 and XP

Después de conectar el adaptador de la red del USB. Siga las instrucciones abajo para instalar el software del adaptador.

1. Asegúrese que su PC u ordenador portátil está apagado y asegúrese de que el adaptador de la red del USB está conectado.
2. Comience su ordenador y Windows 98. Después de que Windows 98 haya comenzado, su

PC debe encontrar un hardware nuevo y visualizar la ventana "Mago para Agrega el Hardware Nuevo".

3. Cuando sugiere el mago de la instalación del hardware, inserte el disquete de la instalación para el adaptador de la red del USB (disquete del programa) en la disquetera " A: " y haga clic **Próximo**. Si el mensaje no se visualiza, y este es la primera vez que usted utilice este aparato, compruebe para asegurarse que el puerto del USB en su ordenador está permitido. Consulte la guía del utilizador de su PC para aprender cómo permitir el puerto del USB en su ordenador.
  4. Elegir "Buscar el mejor driver para su aparato (recomendado)" en la próxima ventana y clic **Próximo**.
  5. Seleccione la disquetera en el rectángulo o pulse "A: \ ", y clic **Próximo**.
  6. Windows comenzará a buscar los drivers de aparato correctos. Un
-

## ESPAÑOL

mensaje aparecerá que lee Windows encontró el driver del adaptador de la red del USB. Haga clic **Próximo**.

7. Windows 98 comenzará a copiar varios ficheros a su ordenador. Si Windows pide que usted provea sus CD original de la instalación o de las disquetes de instalación de Windows 98, inserte el cd-rom o los disquetes según lo necesitado. Windows acabará de copiar todos los ficheros necesarios a su sistema. Entonces Windows mostrará el diagrama siguiente, hacen clic por favor á "Final " para completar el procedimiento de instalación.
8. Vuelve a encender su ordenador. Su adaptador de red USB funcionará ahora. Seleccione „**Network**“ (Red) en „**Control panel**“ (Panel de Control) y configure correctamente su adaptador para su aplicación. Para más información contacte con el administrador de sistema.



## DEUTSCH

### **Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des Conceptronic USB LAN Adapter.**

In der beigefügten Installations-anweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation des USB LAN Adapter in Ihrem Notebook/PC.

Falls Sie noch Fragen bezüglich des erworbenen Produkts haben sollten oder weitere Unterstützung für den Anschluss benötigen, können Sie uns an folgende Adresse eine E-Mail senden: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Um Ihnen die angeforderte Unterstützung erbringen zu können, benötigen wir von Ihnen folgende Angaben:

- Eine eindeutige Beschreibung des Problems
- Versionsnummer der verwendeten Treiber (Überprüfen Sie mit einem Besuch auf der Internet-Seite von Conceptronic, ob Sie die aktuellste Version verwenden).

- Modell des verwendeten Notebooks/PCs.
- Verwendetes Betriebssystem.

Weiter Informationen zu den Conceptronic Produkten finden Sie auf der Website von Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

### **Hardware Installation**

Bevor Sie den Adapter einsetzen, bitte vergewissern Sie sich, dass die nachstehenden Teile vorhanden sind. Falls einer der nachfolgenden Teile fehlt oder beschädigt ist, bitte fragen Sie Ihren Händler nach Ersatz oder Umtausch:

- USB Netzwerk Adapter
- Schnellanleitung
- Installationsdiskette

### **Einsatz des USB Netzwerkadapters**

Nach dem Auspacken des Adapters, folgen Sie bitte den nachfolgenden Schritten, um die Installation abzuschliessen.

Der USB Netzwerkadapter wird mit einem USB Kabel ausgeliefert. Der Adapter hat einen RJ-45UTP Port.

## DEUTSCH

- Stecken Sie das eine Ende des USB Kabels (the A-type connector) in den USB Port Ihres PC. Der Adapter ist nun an Ihren PC angeschlossen.
- Verbinden Sie den Adapter mit dem 10Mbps or 10/100Mbps auto-detect Hub/Switch, indem Sie das Category 5 UTP RJ-45 Kabel benutzen.
- Der RJ-45 Kabelconnector sollte in den RJ-45 Port sowohl des Adapters als auch des Hub eingesteckt werden.

Achtung: Bitte verbinden Sie den USB Netzwerkadapter nicht direkt mit einer anderen Netzwerkkarte oder einem anderen Netzwerkadapter.

### Windows 98/ME/2000 and XP Installation

Nach der Installation des USB Netzwerkadapters, folgen Sie die nachstehende Anweisung zur Installation der Adaptersoftware.

1. Versichern Sie sich, dass Ihr PC oder Notebook ausgeschaltet ist und dass der USB Netzwerkadapter bereits in Verbindung ist.

2. Starten Sie Ihren PC und Windows 98. Nachdem das Betriebssystem Windows 98 läuft, sollte Ihr PC die neu eingesetzte Hardware finden und ein Fenster mit den Worten "Add New Hardware Wizard" erscheint.
  3. Wenn der Hardware Installationswizard erscheint, fügen Sie bitte die Installationsdiskette für den USB Netzwerkadapter (Program Disk) in das **Laufwerk A** und klicken Sie auf **Next**. Wenn diese Nachricht nicht erscheint, aber Sie sich sicher sind, dass Sie zum ersten Mal diesen Adapter einsetzen, vergewissern Sie sich, dass der USB Port in Ihrem PC aktiviert ist. Überprüfen Sie die Gebrauchsanleitung Ihres PC, wie man den USB Port aktiviert.
  4. Bei der nächsten bildschirmnachricht wählen Sie bitte "Search for Best Driver for your device (zu empfehlen) und klicken Sie auf **Next**.
  5. Wählen Sie das
-

## DEUTSCH

- diskettenlaufwerk oder geben Sie "A:." ein und klicken Sie auf "**Next**".
6. Windows wird mit der Suche nach dem korrekten Treiber beginnen. Eine Nachricht wird erscheinen, welche anzeigt, dass Windows bereits den Treiber fuer den USB Netzwerkadapter gefunden hat. Klicken Sie auf **Next**.
  7. Windows 98 wird beginnen, eine Reihe von Dateien in Ihren PC zu kopieren. Falls Windows nach der originalen Windows 98 Installationsdisketten fragt, fügen Sie bitte die gewünschte CD-ROM oder die Disketten ein. Windows wird alle notwendigen Dateien in Ihr System einkopieren. Als nächstes zeigt Windows das nachstehende Diagramm, bitte klicken Sie "**Finish**", um den Installationsprozess zu beenden.
  8. Starten Sie Ihren Rechner neu. Nun ist Ihr USB-Netzwerk-adapter einsatzbereit. Wählen Sie unter "Control Panel" (Einstellungen) "Netzwerk" (Netzwerk) und konfigurieren Sie den Adapter entsprechend für Ihre Anwendungen. Weiter Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzwerkadministrator.



## FRANÇAIS

### **Nous vous félicitons d'avoir acheté l'adaptateur USB LAN de Conceptronic.**

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer l'adaptateur USB LAN sur votre ordinateur portable.

Si, cependant, vous avez des questions concernant votre achat ou si vous avez besoin d'aide pour la connexion de cette carte, vous pouvez également nous contacter par e-mail à l'adresse suivante: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Afin de pouvoir vous aider, nous aurons besoin des informations suivantes:

- Une description claire du problème;
- Le numéro de version des pilotes que vous utilisez (vérifiez toujours le Site Internet Conceptronic pour vous assurer que vous utilisez la dernière version);
- Le type d'ordinateur que vous utilisez;

- Le système d'exploitation que vous utilisez.

Pour plus d'informations sur les produits de Conceptronic, visitez notre Site Internet Conceptronic: [ww.conceptronic.net](http://ww.conceptronic.net)

### **Contenu matériel**

Avant d'installer l'adaptateur, vérifiez que vous avez reçu tous les articles suivants.

S'il en manque un article, ou s'il y en a un article abîmé, il faut contacter votre vendeur et demander un remplacement:

- Adaptateur Réseau USB
- Manuel d'Initialisation Rapide
- Disquette à l'Installation

### **Connexion de l'Adaptateur Réseau USB**

Après avoir déballé l'adaptateur, suivez les mesures ci-dessous pour achever l'installation.

L'Adaptateur Réseau USB comprend une prise USB et un port RJ45 UTP.

- Insérez la prise USB dans le port USB de votre PC. De cette manière, l'adaptateur sera

## FRANÇAIS

connecté à votre PC.

- Au moyen d'un câble Catégorie 5 UTP RJ45, connectez votre adaptateur à votre hub/switch 10Mbps ou 10/100Mbps.
- Les connecteurs du câble RJ45 devraient s'adapter aux ports RJ45 de l'adaptateur et de l'hub.

Attention: Ne pas connecter directement l'Adaptateur Réseau USB à une autre carte réseau ou adaptateur réseau.

### L'Installation en Windows 98/ME/2000/XP

Après avoir connecté l'adaptateur, suivez les mesures ci-dessous pour installer le logiciel.

1. Assurez-vous que votre PC ou votre portable est éteint et vérifiez que l'Adaptateur Réseau USB est déjà connecté.
  2. Démarrez votre PC et lancez Windows 98. Après avoir lancé Windows 98, votre PC détectera de nouveau matériel et montrera la boîte interactive "Add New Hardware Wizard".
  3. Après l'apparition de la boîte ci-dessus, insérez la disquette à l'installation de l'Adaptateur Réseau USB dans le drive "A:" et appuyez sur **Next**. Si la boîte n'apparaît pas, et vous utilisez l'appareil pour la première fois, vérifiez que le port USB est actionné. Si vous n'êtes pas sûr comment faire actionner le port USB, consultez le mode d'emploi de votre PC.
  4. Dans la boîte suivante, choisissez **Search for Best Driver for your Device** (Recommandé) et appuyez sur **Next**.
  5. Dans la boîte suivante, choisissez **Floppy disk drives** ou tapez "A:", et appuyez sur **Next**.
  6. Windows cherchera le logiciel à l'installation correct, et puis exposera le message que le logiciel a été trouvé. Appuyez sur **Next**.
  7. Windows 98 commencera à copier un nombre de fichiers à
-

## FRANÇAIS

votre disque dur. Il est possible que Windows aura besoin des logiciels à l'installation originals. En ce cas-là, il le faut insérer le CD-ROM ou les disquettes de système originals, afin que Windows puisse copier tous les fichiers nécessaires. Lorsque le message ci-dessous apparait, appuyez sur "**Finish**" pour achever le processus de l'installation.

8. Redémarrez votre ordinateur. Votre adaptateur de réseau USB fonctionnera maintenant. Sélectionnez '**Network**' ("**Réseau**") dans '**Control Panel**' ("**Panneau de Configuration**") et configurez votre adaptateur comme il est nécessaire pour votre application. Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre administrateur de système.



## ITALIANO

### **Grazie per l'acquisto del adattatore USB LAN Conceptronic.**

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo come installare l'adattatore USB LAN sul vostro Notebook o PC.

Per ulteriori informazioni riguardo l'acquisto o per ricevere supporto durante l'installazione, inviare un e-mail a: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Per poterle offrire un'efficiente servizio di assistenza, la preghiamo di specificare i seguenti dati:

- Descrizione chiara del problema;
- Numero versione dei driver che si stanno utilizzando (si consiglia di controllare sempre sul sito Web della Conceptronic per verificare se si tratta dell'ultima versione);
- Tipo di Notebook o PC in uso;
- Sistema operativo in uso.

Per ulteriori informazioni sui prodotti

di Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic:  
[www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

### **Istallazione Hardware**

Prima di installare l'adattatore, assicurarsi di aver ricevuto gli articoli seguenti. Se manca qualunque articolo, oppure è danneggiato, si prega di rivolgersi al venditore per rimpiazzamento.

- USB Adattore di Rete
- Guida quick Start
- Dischetto di Istallazione

### **Legare il USB Adattatore di Rete**

Dopo aver disimballato l'adattatore, fare l'istallazione secondo la procedura seguente.

L'adattore di Rete USB viene accompagnato da un cavo USB. L'adattatore ha una porta RJ-45UTP.

- Inserire l'altro termine del cavo USB (connector tipo A) nella porta USB del PC. L'adattore è ora legato al PC.
- Legare l'adattore a un diramatore/interruttore

## ITALIANO

autosensorio di 10 Mbps o 10/100 Mbps utilizzando il cavo diretto UTP RJ-45 di Categoria.

- I legamenti di cavo RJ-45 dovrebbero andare di accordo sia con l'adattatore che il diramatore.

N.B: L'adattatore di Rete non dovrebbe essere legato direttamente ad altre schede reticolari o adattori.

### Windows 98/ME/2000/XP Istallazione

Dopo aver legato Adattatore di Rete USB, seguire queste istruzioni per installare il software del adattatore.

1. Assicuratevi che il vostro PC o computer notebook sia spento. Assicurarvi che Adattatore di Rete USB sia già legato.
2. Accendere l'ordinatore e Windows 98. Dopo che Windows 98 comincia, il vostro PC dovrebbe trovare il hardware nuovo e far mostrare la finestra "Add New Hardware."
3. Quando si vede il hardware installation wizard, inserire il dischetto di istallazione per

l'Adattatore di Rete USB (disco di programma) nel A:drive, e premere **Next**. Se non si vede il messaggio, e questo non è la vostra prima volta di utilizzare il dispositivo, assicurarsi che la porta USB del ordinatore sia attivata. Consultare il manuale del vostro PC per imparare come attivare la porta USB del vostro ordinatore.

4. Nella prossima finestra, selezionare Search for Best Driver for your device (Raccomandato), e fare clic su **Next**.
  5. Selezionare Floppy disk drivers nella scatola, oppure scrivere "A:", e poi fare clic su **Next**.
  6. Windows comincerà a cercare; driver di dispositivo corretti. Si farà vedere un messaggio che dice che Windows ha trovato l'Adattatore di Rete USB. Fare clic su **Next**.
  7. Windows 98 comincerà a copiare numerosi file sul vostro
-

## ITALIANO

ordinatore. Se Windows vi chiede di supplire i dischi originali per l'installazione di Windows 98, inserire il CD-ROM o dischi come necessario. Windows finirà di copiare tutti i file necessari al vostro sistema. Poi, Windows mostrerà il diagramma seguente. Si prega di fare clic su **Finish** per concludere la procedura di installazione.

8. Riaccendete il vostro computer. Il vostro adattatore di rete USB adesso funzionerà. Selezionate „**Network**” (Rete) in „**Control panel**” (Pannello di Controllo) e configurate correttamente il vostro adattatore per la sua applicazione. Per ulteriori informazioni mettersi in contatto con la persona incaricata del sistema.

## PORTUGUÊS

### **Os nosso parabéns pela compra do seu USB LAN adaptador Conceptronic.**

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar o USB LAN adaptador Conceptronic seu Portátil/PC. Se, no entanto, tiver alguma questão em relação à sua compra ou se necessitar de assistência para fazer a ligação, pode enviar um e-mail para: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

De maneira a lhe podermos prestar a assistência pedida, precisamos que nos forneça os seguintes pormenores:

- Uma descrição clara do problema;
- Número da versão dos programas de gestão que está a usar (consulte sempre o website da Conceptronic para verificar se está a usar a última versão);
- Tipo de Portátil/PC que está a usar;
- Sistema operativo que está a usar

Para mais informações sobre produtos da Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

### **Iniciação do Hardware**

Antes de instalar o adaptador, assegure-se de que recebeu todos os seguintes itens. Se qualquer um dos itens estiver danificado ou faltar, contacte o seu vendedor para proceder às suas substituições:

- Adaptador de Rede USB
- Guia de Instalação Rápida
- Disquete de instalação

### **Ligação do Adaptador de Rede USB**

Depois de desempacotar o adaptador, siga os passos seguintes para completar a instalação.

O Adaptador de Rede USB vem com um cabo USB. O adaptador tem uma porta RJ-45UTP.

- Insira a outra extremidade do cabo USB (o conector tipo-A) na porta USB do seu PC. O

## PORTUGUÊS

adaptador está agora ligado ao seu PC.

- Ligue o seu adaptador a uma ficha/tomada de leitura automática de 10Mbps ou 10/100Mbps usando o cabo intermediário UTP RJ-45 de Categoria 5.
- Os conectores do cabo RJ-45 devem encaixar na porta RJ-45 tanto no adaptador como na ficha.

Nota: Não ligue o Adaptador de Rede USB directamente a outra placa de rede ou a outro adaptador.

### Iniciação no Windows 98 ME/2000/XP

Após a ligação do Adaptador de Rede USB. Siga as seguintes instruções para instalar o software do adaptador.

1. Certifique-se de que o seu PC ou notebook está desligado. Certifique-se de que o Adaptador de Rede USB já tenha sido ligado.
2. Arranque o seu computador e o Windows 98. Depois do Windows 98 ter iniciado, o seu PC deverá encontrar o novo hardware e exibir a janela “Add New Hardware Wizard” (Assistente de Adicionar Novo Hardware).
3. Quando o assistente de instalação do hardware aparecer, insira a disquete de instalação do Adaptador de Rede USB (Disco de Programa) na unidade “A:” e seleccione **Next (Seguinte)**. Se a mensagem não aparecer, e esta for a primeira vez que está a utilizar o dispositivo, certifique-se de que a porta USB no seu computador está activada. Consulte o guia do utilizador do seu PC para saber como activar a porta USB do seu computador.
4. Na janela seguinte seleccione Procurar o melhor Programa de Gestão para o seu dispositivo (Recomendado) e seleccione **Next (Seguinte)**.
5. Seleccione Programas de gestão da disquete na caixa ou digite em “A:\”, e seleccione **Next**

## PORTUGUÊS

(Seguinte).

6. O Windows irá começar a procurar os programas de gestão do dispositivo correctos. Irá aparecer uma mensagem onde se pode ler que o Windows encontrou o programa de gestão do Adaptador de Rede USB. Seleccione a opção **Next** (Seguinte).
7. O Windows 98 irá começar a copiar uma série de ficheiros para o seu computador. Se o Windows lhe pedir para fornecer os discos originais de instalação do Windows 98, insira o CD-ROM ou as disquetes, conforme pedido. O Windows irá acabar de copiar todos os ficheiros necessários para o seu sistema. Em seguida, o Windows mostra-lhe o seguinte diagrama; por favor, seleccione “**Finish**” (**Terminar**) para completar o procedimento de instalação.
8. Reinicie o seu computador. O seu adaptador de rede USB irá funcionar agora. Seleccione

'**Network**' (Rede) no '**Control Panel**' (Painel de controlo) e configure o seu adaptador conforme necessário para a sua aplicação. Para mais informações, contacte o seu administrador do sistema.

---